



DODATOK Č. 8 K ZMLUVE Č. 42/2006 zo dňa 24.01.2006

V znení dodatkov č.1-7.

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorenej na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

ČI. I.

ZMLUVNÉ STRANY

1. Predávajúci (ďalej ako „predávajúci“):

Obchodné meno	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.		
Sídlo:	Komenského 50, 042 48 Košice	Právna forma:	Akciová spoločnosť
Obchodný register:	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V		
IČO	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518
DIČ:	2020063518		
Statutárny orgán:	predstavenstvo		
	Ing. Stanislav Hreha	Gener. riad., predseda predstavenstva	
	Ing. Rudolf Kočiško	Člen predstavenstva	
Vo veci týkajúcej sa:	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.	Závod Trebišov, Komenského 1872, 075 01 Trebišov	
Osoba oprávnená k podpisu dodatku:	Leškanič Michal Ing.	riaditeľ závodu Trebišov	
Bankové spojenie:	ČSOB a.s., č. ú.: 25526893/7500		

2. Kupujúci (ďalej ako „kupujúci“):

Obchodné meno:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava		
Sídlo:	Klemensova 8 813 61 Bratislava,	Právna forma:	
Obchodný register:	Okresný súd Bratislava I., Oddiel: Po, vložka č. 312/B		
Č. obchodného partnera:	2000003514	Č. zmluvného účtu:	4890000172
IČO:	31364501	IČ DPH:	SK2020480121
DIČ:	2020480121		
Statutárny orgán:	Ing. Štefan Hlinka	Generálny riaditeľ	
Vo veci týkajúcej sa:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava Oblasť riaditeľstvo Košice Kasárenské námestie 11 041 50 Košice		
Osoba oprávnená k podpisu dodatku:	Ing. Ján Juriga	Riaditeľ OR Košice	
Osoba oprávnená jednat' vo veciach technických:	Ing. Miroslav Kocák	Prednosta Sekcie železničných tratí a stavieb, OR Košice	
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s. Bratislava – č.ú.1270504051/0200		
Korešpondenčná adresa:	ŽSR Atrakčný obvod Trebišov, Šrobárova 1, 075 01 Trebišov		

ČI. II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 42/2006 o dodávke a odvádzaní odpadových vôd podľa zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. Bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Zmluva sa dopĺňa o OM 8000006434 Sadovská Trebišov.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č.1 a samotný zoznam príloh.

Čl. III.

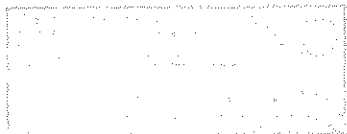
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA


1. Tento dodatok č. 8 sa uzatvára na dobu: **určitú do 31.12.2010**
2. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy 42/2006 zo dňa 24.01.2006 v znení dodatkov 1,2,3,4, 5,6,7 nedotknuté týmto dodatkom č.8 ostávajú v platnosti nezmenené.
4. Dodatok č.8 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení.
5. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich osobných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu čl. I. tohto dodatku. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonmi o účtovníctve a archívnictve.

Košiciach
V dňa 13.09.2010

V Trebišove dňa : 17.9.2010

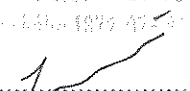
Za kupujúceho:

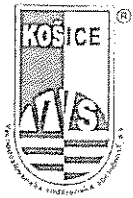



.....
Ing. Ján Juriga
Riaditeľ OR Košice

Za predávajúceho:

STROMNÍKOVSKÁ
MILÁRENSKÁ SPÓLOČNOSŤ
ZÁV. TRESHOV
.....


.....
Ing. Michal Leškanič
Riaditeľ závodu Trebišov

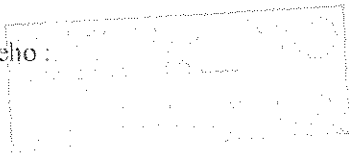


Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36 570 460
Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

ZOZNAM PRÍLOH

Príloha č. 1

Za kupujúceho:



Ing. Ján Juriga

riaditeľ Oblastného riaditeľstva Košice

Za predávajúceho:

VÝCHODOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
zast. M. LEŠKANIČ
Košice I, ul. 1972 (1243/V)

Ing. Michal Leškanič

riaditeľ závodu Trebišov

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 2000003514	2. Číslo pripojeného objektu: 5000007384	3. Odberné miesto číslo: 8000006434	
4. Č. zmluvného účtu: 4890000172		5. Miesto spotreby č. 6000014650	
6. Adresa odberného miesta: Sadovská, 075 01 Trebišov			
7. Korespondenčná adresa: Srobárova 1, 075 01 Trebišov			
8. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	9. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	10a) Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	10b) Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>
11. Vykonyvanie odpočtov: mesačne <input checked="" type="checkbox"/> štvrtročne <input type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné			
12a) Delená spotreba: ano <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/> ak ano, v tom: domácnosť: % ostatní: %			
12b) Charakter /účel prevádzky: ŽSR ŠR Terminál			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerm <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:			
a) verejný vodovod: spôsob určenia: vodomerm <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
c) iné zdroje: spôsob merania: vodomerm <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr
A	0	0,9	0
B	0	0,4	0
C	0	0,05	0
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			0
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu(Hz) v mm:			
16. Maximálne koncentračné limity			
Ukazovateľ	mg/l (kvalifikovaná bodová vzorka)	mg/l (bodová vzorka)	
17. Miesto odberu vzorky:			
18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej náhrady za zvýšené znečistenie odpadových vôd:			
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:		
	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, pH, BSK ₅ (St)	CHSK _{cr} a ostatné (St)	
0 – 5	4 %	2 %	
viac ako 5 do 10	3 %	2 %	
viac ako 10 do 50	2 %	1 %	
viac ako 50	2 %		
19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby			
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom činní na jednotku výrobku: m ³ .			
Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) m ³ /rok			
b) m ³ /mesiac			
20. Poznámky:			